

Část I: Podrobnosti o odeslané zásilce <i>Part I: Details of dispatched consignment</i>	I.1. Odesílatel <i>Consignor</i> ☐ Název <i>Name</i> Adresa <i>Address</i> Tel. <i>Tel.</i>		I.2. Číslo jednací osvědčení <i>Certificate reference number</i>		I.2.a.				
			I.3. Příslušný ústřední orgán <i>Central Competent Authority</i>						
			I.4. Příslušný místní orgán <i>Local Competent Authority</i>						
	I.5. Příjemce <i>Consignee</i> Název <i>Name</i> Adresa <i>Address</i> PSČ <i>Postal code</i> Tel. <i>Tel.</i>		I.6.						
	I.7. Země původu <i>Country of origin</i>	kód ISO <i>ISO code</i>	I.8. Region původu <i>Region of origin</i>	Kód <i>Code</i>	I.9. Země určení <i>Country of destination</i>	kód ISO <i>ISO code</i>	I.10. Region určení <i>Region of destination</i>	Kód <i>Code</i>	
	I.11. Místo původu/Místo ulovení <i>Place of origin</i> Hospodářství ☐ Ostatní ☐ <i>Holding Other</i> Název ☐ Číslo schválení ☐ <i>Name Approval number</i> Adresa ☐ <i>Address</i> Název ☐ Číslo schválení ☐ <i>Name Approval number</i> Adresa ☐ <i>Address</i> Název ☐ Číslo schválení ☐ <i>Name Approval number</i> Adresa ☐ <i>Address</i>				I.12. Hospodářství ☐ Karanténa ☐ Schválené zařízení ☐ <i>Holding Quarantine Approved body</i> Název ☐ Číslo schválení ☐ <i>Name Approval number</i> Adresa ☐ <i>Address</i> PSČ ☐ <i>Postal code</i>				
	I.13. Místo nakládky <i>Place of loading</i> Adresa ☐ Číslo schválení ☐ <i>Address Approval number</i>				I.14. Datum odjezdu <i>Date of departure</i>				Čas odjezdu <i>Time of departure</i>
	I.15. Dopravní prostředek <i>Means of transport</i> Letadlo ☐ Plavidlo ☐ Vagon ☐ <i>Aeroplane Ship Railway wagon</i> Silniční vozidlo ☐ Ostatní ☐ <i>Road vehicle Other</i> Identifikace: <i>Identification:</i> Odkaz na dokument: <i>Documentary references:</i>				I.16.				
	I.17. Číslo (čísla) CITES <i>No(s) of CITES</i>								
I.18. Popis komodity <i>Description of commodity</i>				I.19. Kód komodity (Kód KN) <i>Commodity Code (HS code)</i>					
				I.20. Počet / Množství <i>Quantity</i>					
I.21.				I.22. Počet balení <i>Number of packages</i>					

I.23. Číslo kontejneru / plomby <i>Identification of container / Seal number</i>	I.24.								
I.25. Komodity osvědčené pro: <i>Commodities certified for:</i> Zvířata v zájmovém chovu <i>Pets</i> ☐ Karanténa <i>Quarantine</i> ☐									
I.26.	I.27. Pro dovoz nebo příjem do EU <i>For import or admission into EU</i> ☐ Trvalý dovoz <i>Definitive import</i> ☐								
I.28. Identifikace komodit <i>Identification of the commodities</i> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 30%; text-align: left; padding: 5px;"> Druhy (vědecký název) <i>Species (Scientific name)</i> </th> <th style="width: 20%; text-align: left; padding: 5px;"> Identifikační systém <i>Identification system</i> </th> <th style="width: 20%; text-align: left; padding: 5px;"> Identifikační číslo <i>Identification number</i> </th> <th style="width: 30%; text-align: left; padding: 5px;"> Množství <i>Quantity</i> </th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td style="height: 400px;"></td><td></td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table>		Druhy (vědecký název) <i>Species (Scientific name)</i>	Identifikační systém <i>Identification system</i>	Identifikační číslo <i>Identification number</i>	Množství <i>Quantity</i>				
Druhy (vědecký název) <i>Species (Scientific name)</i>	Identifikační systém <i>Identification system</i>	Identifikační číslo <i>Identification number</i>	Množství <i>Quantity</i>						

Část II: Osvědčení Part II: Certification	II. Zdravotní informace Health information ☐	II.a. Referenční číslo osvědčení Certificate reference number	II.b.
	Já, níže podepsaný úřední veterinární lékař, z (vložte jméno třetí země), potvrzuji, že: I, the undersigned official veterinarian of (insert name of third country) certify that: 1. Země odeslání je členskou zemí Světové organizace pro zdraví zvířat (OIE) a patří k regionální komisi OIE pro (vložte název regionální komise). The country of dispatch is a member country of the World Organisation for Animal Health (OIE and belongs to the OIE Regional Commission for (insert name of Regional Commission). 2. Ptáci popsaní v bodě I.28 byli podrobeni dnes nebo do 48 hodin nebo v poslední pracovní den před odesláním klinickému vyšetření a bylo zjištěno, že jsou prosti zjevných příznaků nákazy. The birds described in point I.28 have been subjected today, within 48 hours or the last working day prior to dispatch, to a clinical inspection and found free of obvious signs of disease. 3. Ptáci splňují alespoň jednu z následujících podmínek: The birds comply with at least one of the following conditions: buď either [v případě třetích zemí uvedených v rozhodnutí 79/542/EHS byli umístěni v zařízení uvedeném v bodě I.11 pod úředním dozorem alespoň po dobu 30 dnů před odesláním a byli účinně chráněni před stykem s jinými ptáky];⁽¹⁾ [for those third countries listed in Decision 79/542/EEC, they have been confined on the premises specified in point I.11 under official supervision for at least 30 days prior to dispatch and effectively protected from contact with other birds];⁽¹⁾ nebo or [jsou určeni, jak uvádí bod I.12, pro karanténní stanici schválenou v souladu s čl. 3 odst. 4 rozhodnutí 2000/666/ES];⁽¹⁾ [they are destined, as indicated in point I.12 for a quarantine station approved in accordance with Article 3(4) of Decision 2000/666/EC];⁽¹⁾ nebo or [byli očkováni a opětovně očkováni proti influenze ptáků alespoň při jedné příležitosti během uplynulých 6 měsíců a nejpozději 60 dnů před odesláním v souladu s pokyny výrobce za použití očkovací látky H5 schválené pro příslušný druh];⁽¹⁾ they have been vaccinated and at least on one occasion re-vaccinated within the last 6 months and not later than 60 days prior to dispatch, in accordance with the manufacturer's instructions against avian influenza using an H5 vaccine approved for the species concerned];⁽¹⁾ nebo or [byli alespoň deset dnů před vývozem izolováni a podrobeni testům na zjištění antigenu či genomu H5N1, jak stanoví kapitola 2.1.14 Příručky pro diagnostické testy a očkovací látky pro suchozemská zvířata (Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals), provedeným na vzorku odebraném ne dříve než třetí den v izolaci].⁽¹⁾ they have been isolated for at least 10 days prior to export and have been subjected to a test for the detection of H5N1 antigen or genome, as prescribed in Chapter 2.1.14 of the Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals, carried out on a sample taken not earlier than on the third day of isolation];⁽¹⁾ 4. Majitel nebo zástupce majitele prohlásil: The owner or the representative of the owner has declared: 4.1. Ptáci budou při přesunu doprovázeni osobou, jež je za zvířata odpovědná. The birds will be accompanied during the movement by a person that is responsible for the animals. 4.2. Zvířata nejsou určena pro obchodní účely. The animals are not intended for commercial purposes. 4.3. V období mezi veterinárním vyšetřením před přesunem a skutečným odjezdem zůstanou ptáci izolováni před jakýmkoli možným stykem s jinými ptáky. During the period between the pre-movement veterinary inspection and the factual departure the birds will remain isolated from any possible contact with other birds. buď either [4.4. Zvířata se podrobila třicetidenní izolaci před přesunem, aniž by se dostala do styku s jinými ptáky, na něž se nevztahuje toto osvědčení].⁽¹⁾ The animals have undergone the 30 days pre-movement isolation without coming into contact with any other birds not covered by this certificate].⁽¹⁾ nebo or [4.4. Zařídil jsem třicetidenní podovozní karanténu v karanténním zařízení v , jak je uvedeno v bodě I.12 osvědčení].⁽¹⁾ I have made arrangements for the 30 days post-introduction quarantine at the quarantine premises of , as indicated in point I.12 of the certificate].⁽¹⁾ Poznámky / Notes (1) Nehodící se škrtněte. / Delete as necessary. (2) Osvědčení je platné po dobu deseti dnů. Při přepravě lodí se platnost prodlouží o dobu trvání plavby. The certificate is valid for 10 days. In case of transport by boat the validity is prolonged by the time of the sea voyage.		
Úřední veterinární lékař Official veterinarian Jméno (hůlkovým písmem): Name (in capitals): Kvalifikace a titul: Qualification and title: Datum: Date: Podpis: Signature: Razítko Stamp			